

STN	Železnice Dvojkolesia a podvozky Dvojkolesia Výrobné požiadavky	STN EN 13260 28 2310
------------	--	--

Railway applications - Wheelsets and bogies - Wheelsets - Product requirements

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/21

Obsahuje: EN 13260:2020

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 13260+A1 (28 2310) z apríla 2011

131993

EUROPEAN STANDARD

EN 13260

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2020

ICS 45.040

Supersedes EN 13260:2009+A1:2010

English Version

Railway applications - Wheelsets and bogies - Wheelsets - Product requirements

Applications ferroviaires - Essieux montés et bogies -
Essieux montés - Prescriptions pour le produit

Bahnanwendungen - Radsätze und Drehgestelle -
Radsätze - Produktanforderungen

This European Standard was approved by CEN on 5 July 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

European foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 Product definition.....	7
4.1 Assembly of components.....	7
4.1.1 General.....	7
4.1.2 Interference between wheel seat and wheel hub bore	8
4.1.3 Press-fitting curve.....	8
4.2 Wheelset characteristics	8
4.2.1 Mechanical resistance of assemblies	8
4.2.2 Fatigue characteristics.....	9
4.2.3 Electrical resistance	10
4.2.4 Dynamic imbalance	10
4.2.5 Dimensions and tolerances	11
4.2.6 Residual stresses on the wheel seats	15
4.2.7 Protection against corrosion and mechanical damage	15
4.2.8 Marking.....	16
5 Product qualification	16
6 Conditions of supply of the product	16
Annex A (normative) Characteristics of the press-fitting curve.....	17
Annex B (informative) Information about test pieces for fatigue tests.....	20
Annex C (informative) Information to be provided to identify wheelset components.....	23
Annex D (normative) Product qualification	27
D.1 Introduction	27
D.2 General.....	27
D.3 Requirements	28
D.3.1 Requirements to be met by the manufacturing process	28
D.3.1.1 General.....	28
D.3.1.2 Quality organisation.....	28
D.3.2 Staff qualification	28
D.3.2.1 General.....	28
D.3.2.2 Equipment	28
D.3.3 Requirements to be met by the product	28
D.4 Qualification procedure.....	28
D.4.1 General.....	28

D.4.2	Documentation required	28
D.4.3	Evaluation of the manufacturing facilities and processes	29
D.4.4	Laboratory tests	29
D.4.5	Finished product testing	29
D.5	Validity of the qualification.....	30
D.5.1	Conditions of validity	30
D.5.2	Modification and extension.....	30
D.5.3	Transfer.....	30
D.5.4	Expiry	30
D.5.5	Withdrawal	30
D.6	Qualification record.....	30
Annex E (normative) Conditions of supply of the product.....		31
E.1	Introduction	31
E.2	General	31
E.3	Unit checks	31
E.4	Optional controls	32
E.4.1	Dimensional check	32
E.4.2	Ultrasonic examination	32
E.5	Permissible repairs.....	33
E.6	Documents	33
E.6.1	Shrink-fitting.....	33
E.6.2	Press-fitting	34
E.6.3	Components.....	35
E.7	Quality plan.....	35
E.7.1	General	35
E.7.2	Objectives	35
E.7.3	Quality Plan terms of application	35
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2016/797/EC to be fulfilled		36
Bibliography		38

European foreword

This document (EN 13260:2020) was prepared by the CEN/TC 256 "Railway Applications" Technical Committee, the secretariat of which is held by the DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, by March 2021 at the latest, and all conflicting national standards shall be withdrawn no later than March 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights or similar rights. CEN and/or CENELEC shall not be held responsible for identifying all or some of these patent rights.

This document supersedes EN 13260:2009+A1:2010.

This document has been prepared within the framework of a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association and supports the essential requirements of Directive 2016/797/EC.

For the relationship with Directive 2016/797/EC, see informative Annex ZA, which forms an integral part of this document.

For a description of the technical changes made in this new edition, see the Introduction.

The informative annexes to this document provide additional guidance that is not mandatory but that helps to understand or use the document.

NOTE The informative annexes may contain optional requirements. For example, a test method that is optional, or presented as an example, may contain requirements, but it is not necessary to meet these requirements to be in compliance with the document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are required to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, the Republic of North Macedonia, the Republic of Serbia, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

After several years of use of the first editions of this document (EN 13260:2003, EN 13260:2009 and EN 13260:2009+A1:2010), this new edition includes improvements and additional data.

The product requirements have been harmonised across all three standards for wheelsets, wheels and axles.

In addition, the annexes concerning the qualification of the product and the conditions of supply of the product, which were previously informative, have been modified taking the feedback into account and have become normative.

Due to significant in-service feedback on wheelsets in accordance with European Product Design and Qualification Standards, the fatigue test for the assembly is now limited in this revision to specific assembly designs and processes.

Annex A, with the press-fitting curves, contains much more detail than the previous version.

Annex C contains information for identifying wheelset components on the basis of standard EN 15313. Also, the "freight wagon" and "locomotive and passenger vehicle" TSIs require the existence of a production verification process.

1 Scope

This document specifies the characteristics of wheelsets for all track gauges.

This document applies to heavy railway vehicles but may also apply to other vehicles such as light railway vehicles, trams or undergrounds.

This document applies to wheelsets made from elements defined by the following European Standards:

- EN 13262 for wheels;
- EN 13261 for axles.

The requirements defined in this standard apply to cylindrical wheel seats. Most of the requirements also apply to wheelsets with conical wheel seats. Specific requirements for conical wheel seats (e.g. press-fitting curves, geometric dimensions...) are defined in the technical specification.

Some characteristics are given according to category 1 or category 2.

2 Normative references

The following documents referred to in the text constitute, for all or part of their content, requirements of this document. For dated references, only the cited edition applies. For undated references, the last edition of the reference document applies (including any amendments).

EN 13103-1, *Railway applications – Wheelsets and bogies – Part 1: Design method for axles with external journals*

EN 13261, *Railway applications — Wheelsets and bogies — Axles — Product requirements*

EN 13262, *Railway applications — Wheelsets and bogies — Wheels — Product requirements*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN